

INFORMAȚII
despre pachetul de servicii de călătorie

Nr.d /o	Principalele caracteristici ale serviciilor de călătorie:	Specificații:
1.	Destinația călătoriei, itinerariul și durata sejurului (inclusiv numărul de nopți)	DRUMEȚIE ÎN GEORGIA ➤ STEPANTSMINDA (KAZBEGI) Durata: 5 zile și 4 nopți de cazare
2.	Mijloacele de transport utilizate, orarul de plecare și întoarcere, locurile de îmbarcare/debarcare :	Zbor avia tur: Chișinău - Tbilisi (12 iunie, 21:30 - 13 iunie, 01:15) Zbor avia retur: Tbilisi - Chișinău (17 iunie, 02:15 - 17 iunie, 04:15) Locație: Aeroport Chișinău, ora de plecare/sosire poate suferi modificări, se va concretiza la agenție
3.	Locația și caracteristicile unității de cazare (hotel/pensiune, categoria de stele, tipul camerei)	Cazarea se face în hotel de minim 3*, 2 nopți de cazare în Tbilisi și 2 în Stepantsminda, în camere twin/duble, cu mic dejun. Persoanele care călătoresc singure vor fi cazate în camere duble cu paturi separate, alături de alte persoane de același sex. Dacă turistul călătorește singur și optează pentru partajarea camerei cu alt participant, dar până în ziua plecării nu se identifică o altă persoană în aceeași situație, acesta va trebui să achite diferența pentru cazarea în regim single. Cazare individuală (single): disponibilă la cerere, cu un supliment de 100 € / 4 nopți, în funcție de unitatea de cazare. Pentru această opțiune, vă rugăm să contactați managerii noștri.
4	Siguranța pe traseu	Drumețiile montane implică un grad mai mare de efort fizic și expunere la condiții meteo schimbătoare. Participantii au obligația să anunțe organizatorul și ghidul montan, înainte de plecare, despre orice afecțiune medicală relevantă (ex.: astm, afecțiuni cardiace, probleme ortopedice), care ar putea influența desfășurarea drumeției. Ghidul montan autorizat are dreptul să refuze continuarea traseului de către un participant, dacă acesta, prin starea sa fizică sau comportament, pune în dificultate realizarea drumeției ori siguranța grupului. În astfel de situații, ghidul va identifica și va oferi o soluție sigură pentru participant (ex.: să rămână la cabană/punct de refugiu/zonă de așteptare), până la reîntoarcerea grupului de pe traseu.
5	Gradul de accesibilitate pentru persoane cu mobilitate redusă și posibilitatea de adaptare a călătoriei la cerere	În cadrul drumețiilor montane, ghidul montan autorizat este singura persoană îndreptățită să decidă dacă turul continuă sau dacă se face cale întoarsă. Decizia ghidului este obligatorie și definitivă, fiind luată exclusiv din considerente ce țin de siguranța tuturor participanților – cum ar fi: condiții meteo nefavorabile, starea traseului, condiția fizică a grupului sau alte situații neprevăzute pe munte
6	Serviciile de masă incluse în pachet	4 mic dejunuri 2 cene la hotel 2 prânzuri la pachet
7	Vizite, excursii sau alte servicii incluse în prețul pachetului	În prețul pachetului sunt incluse: • transportul local din programul turistic și ghidajul în limba rusă sau engleză; • parcurgerea traseelor montane și vizitarea obiectivelor naturale sau panoramice care nu necesită bilet de intrare. În general, drumețiile nu presupun taxe suplimentare. În anumite cazuri, poate exista o taxă de acces în rezervație naturală sau arie protejată, care se va concretiza la fața locului împreună cu ghidul. Aceste taxe sunt nesemnificative și se achită individual de către participanți Obiectivele turistice care presupun bilet de acces se achită separat, conform celor indicate la punctul 12 – Prețul pachetului și costurile suplimentare.
8	Călătoria este organizată și se desfășoară ca parte a unui grup; dimensiunea aproximativă a grupului	5 persoane (număr minim și maxim de participanți) este stabilită de agenție.
9	Echipamentul obligatoriu și recomandat	Participantii la drumețiile montane trebuie să dețină echipamentul indicat de ghidul montan autorizat, adaptat specificului traseului și condițiilor meteo. Echipamentul minim obligatoriu include, de regulă: • bocanci de munte cu talpă aderentă; • rucsac adecvat drumeției; • haine tehnice și impermeabile (strat termic + protecție împotriva ploii / vântului); • lanternă frontală, sticlă/recipient pentru apă și trusă medicală personală minimală. La acestea se pot adăuga alte articole recomandate de ghid (bețe trekking, parazăpezi, mănuși, șapcă, cremă solară etc.).

		Participanții poartă întreaga responsabilitate pentru respectarea recomandărilor ghidului montan privind echipamentul necesar. Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru eventuale dificultăți sau riscuri apărute ca urmare a lipsei echipamentului adecvat.
10	Limba în care sunt furnizate serviciile de ghidaj și comunicare	Rusă / engleză
11	Organizatorul excursiei – denumirea comercială și datele de contact.	Denumire juridică: S.R.L. SICRO TRAVEL Cod fiscal (IDNO): 1019600049121 Adresă juridică: str. Mitropolit Dosoftei 102, of. 4, mun. Chișinău, R. Moldova, MD-2012 Denumiri comerciale: SICRO Travel și Cunoaste-ți Tara
12	Prețul pachetului turistic (inclusiv taxe) și posibile costuri suplimentare	999 € / 1 persoană (plata se efectuează în MDL, la cursul indicat de organizator în ziua achitării) Costuri suplimentare: • cheltuieli personale și restul meselor • Bagaj de cală (20 kg - în medie 50–80 € / dus-întors) * Prețurile pot varia în conformitate cu tarifele aplicate de către prestatorii de servicii * Agenția nu poartă răspundere de modificarea tarifulor.
13	Posibile modificări ale programului	În cadrul drumețiilor montane, ghidul montan autorizat este singura persoană îndreptățită să decidă dacă turul continuă sau dacă se face cale înapoi. Decizia ghidului este obligatorie și definitivă, fiind luată exclusiv din considerente ce țin de siguranța tuturor participanților – cum ar fi: condiții meteo nefavorabile, starea traseului, condiția fizică a grupului sau alte situații neprevăzute pe munte.
14	Modalități de plată și termene de achitare	Plata se poate face în numerar (cu bon fiscal), cu cardul, online prin MIA sau Paynet, sau prin virament bancar în baza IBAN-ului companiei (persoană juridică). La rezervare se achită un avans de 30%, iar restul sumei se achită cu cel puțin 21 zile înainte de plecare. Pentru rezervările efectuate cu mai puțin de 7 zile înainte de plecare, plata se face integral la semnarea contractului.
15	Numărul minim de participanți necesar și termenul legal de rezoluțiune în lipsa acestuia	Pentru desfășurarea drumeției montane este necesar un număr minim de 5 participanți. În cazul în care acest număr nu este întrunit, organizatorul are dreptul să declare rezoluțiunea contractului, cu respectarea termenului prevăzut la art. 1602 alin. (7) Cod Civil RM. În această situație, sumele achitate de călători se restituie integral, fără penalități.
16	Cerințe privind documentele de călătorie, vizele și formalitățile de sănătate	• Pentru călătoriile pe teritoriul Georgiei, condițiile actualizate de intrare sunt publicate pe site-ul Ministerului Afacerilor Externe al Georgiei. • Călătorul este obligat să dețină un act de călătorie valabil și acceptat pentru trecerea frontierei (pașaport sau carte de identitate, după caz). • Organizatorul nu poartă răspundere în situația în care călătorul nu este acceptat la frontieră din motive ce nu îi pot fi imputabile. • În acest caz, nu sunt admise rambursări ale sumelor achitate.
17	Dreptul călătorului de a anula (rezoluțiunea) și comisioanele aplicabile în conformitate cu dispozițiile art. 1602 alin. (1)-(3) CC:	Rezoluțiunea contractului înainte de începerea călătoriei (Art. 1602 Cod Civil RM): Aplicarea Art. 1602 alin. (1) (Motive personale/subiective): Călătorul are dreptul să declare rezoluțiunea contractului în orice moment înainte de începerea călătoriei. În acest caz, dacă anularea survine din motive personale sau subiective ale călătorului (inclusiv probleme de sănătate, îmbolnăviri, rețineri de la serviciu etc.), acesta este obligat să plătească un comision de rezoluțiune adecvat și justificabil. Pentru acoperirea costurilor administrative (consultanță, rezervări, procesare documente), se aplică un comision minim de 10% din valoarea contractului, perceput la orice anulare voluntară. În funcție de momentul anulării, acest comision minim este înlocuit de următoarele comisioane de rezoluțiune, care se aplică în felul următor: • între 40 și 30 de zile înainte de începerea călătoriei – 30%; • între 29 și 15 zile înainte de începerea călătoriei – 50%; • între 14 și 1 zile înainte de începerea călătoriei – 100%. Călătorul ia act că, după încasarea avansului sau a plății integrale, organizatorul poate achita către furnizori servicii turistice precum bilete de avion, cazare, transport sau alte servicii locale, iar în măsura în care aceste servicii sunt contractate în regim nerambursabil, sumele aferente nu pot fi restituite. Aplicarea Art. 1602 alin. (4)–(6) (Motive de forță majoră la destinație): Rezoluțiunea este gratuită, cu restituirea integrală a plăților efectuate și fără aplicarea vreunui comision, numai în cazul unor circumstanțe inevitabile și extraordinare (războaie, calamități naturale, epidemii oficiale) care se produc strict la locul de destinație sau în vecinătatea imediată a acestuia și care afectează în mod semnificativ executarea pachetului sau transportul pasagerilor. Problemele de sănătate individuale ale călătorului nu constituie circumstanțe extraordinare la destinație și nu atrag gratuitatea rezoluțiunii.

		Cesiunea contractului (Alternativa la rezoluțiune): Alternativ, călătorul are dreptul să desemneze o altă persoană care să participe în locul său, notificând organizatorul cu până la 96 ore înainte de plecare. În acest caz, nu se aplică niciun comision de rezoluțiune. O ulterioară schimbare a numelui pasagerului este posibilă numai prin aplicarea taxei suplimentare de 70 EURO. Orice cerere de modificare sau anulare se transmite în scris la: contact@sicro.md
18	Dreptul organizatorului de a anula (rezoluțiunea înainte de începerea călătoriei)	Dacă nu se întrunește numărul minim de participanți prevăzut în contract, organizatorul poate anula excursia, respectând termenele legale (20 zile pentru călătorii >6 zile; 7 zile pentru 2–6 zile; 48h pentru <2 zile). În această situație, organizatorul poate propune o excursie alternativă, similară și în aceeași perioadă sau apropiată; beneficiarul are dreptul să accepte sau să refuze. În caz de refuz, toate sumele achitate se restituie integral în maximum 14 zile.
19	Asigurarea facultativă/obligatorie (medicală și storno)	Asigurarea medicală cu coeficient montan este inclusă în prețul pachetului turistic. Aceasta acoperă riscurile asociate activităților montane (accidente, evacuare, tratament de urgență). Călătorul are, suplimentar, dreptul să își încheie o asigurare storno care să acopere costurile rezoluțiunii (anulării) călătoriei. Condițiile și limitele sunt prevăzute în contractul emis de asigurator.

Dispoziții finale

- Prezenta informație conține 19 puncte și a fost întocmită în conformitate cu art. 1595 din Codul civil al Republicii Moldova.
- Documentul face parte integrantă din contractul privind pachetul de servicii de călătorie și nu poate fi modificat decât prin acordul explicit al părților contractante.
- Înainte de semnarea contractului, organizatorul are obligația de a transmite călătorului, în mod clar, inteligibil și evidențiat, orice modificare a informațiilor precontractuale.
- Prezenta informație poate fi semnată anterior încheierii contractului, fiind anexată la oferta publicată pe pagina web a organizatorului.
- Ora și data semnării sunt indicate pe semnătura electronică, care poate fi verificată pe msign.gov.md.

Semnătura reprezentantului organizatorului:

Digitally signed by Croitor Sergiu
Date: 2026.09.23 15:51:21 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ

